



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1999/344
26 March 1999
CHINESE
ORIGINAL: RUSSIAN

1999年3月26日

俄罗斯联邦常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示,谨通知你下述情况。

北大西洋公约组织(北约)宣布禁止民航班机在南斯拉夫、波斯尼亚和黑塞哥维那、马其顿和克罗地亚领空飞行。这公然违反了《芝加哥国际民用航空公约》第1条内所载关于每一国家对其领土上空具有专属主权的原則。

这项禁飞完全是一项非法干预民航活动的行为。违反了确保国际民航安全和飞机自由飞行的原則,而这些都是现代民用航空法的基本原则。禁飞不但影响到空域所属国家的权利,也影响到所有将该空域作为国际飞行之用的国家的权利。

事实上这种禁飞构成对空域的封锁,根据《联合国宪章》第四十一条,这种措施属于安全理事会的专属职权范围。

采取这种措施需要由国际民用航空组织(民航组织)积极参与其事,因为该组织负责促使各国认真履行国际民用航空法规定它们应承担的义务。

俄罗斯联邦已同民航组织秘书长联系,并相信他会采取一切必要的措施,恢复上述国家领空的民航自由。

请将本函作为安全理事会的文件分发为荷。

谢尔盖·拉夫罗夫(签名)
